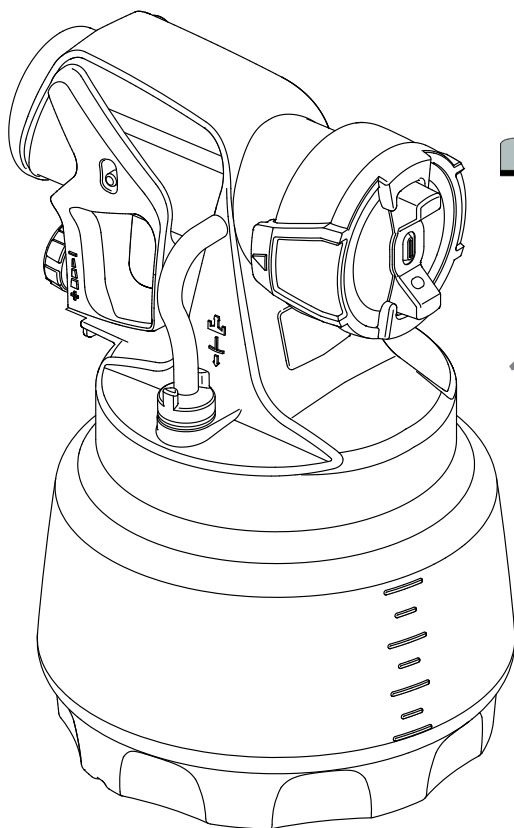


WAGNER

Garantía
de 2 años

2 anos de
garantia



**CLICK
&
PAINT** TECHNOLOGY



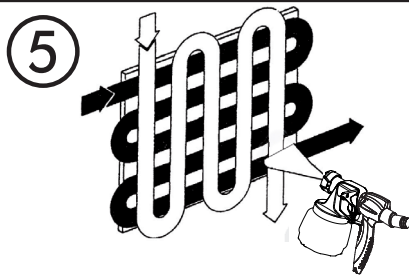
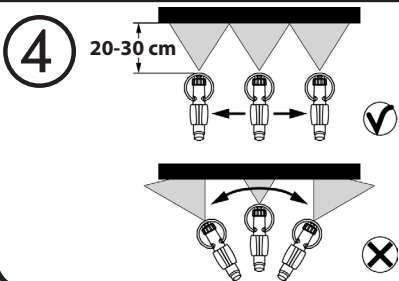
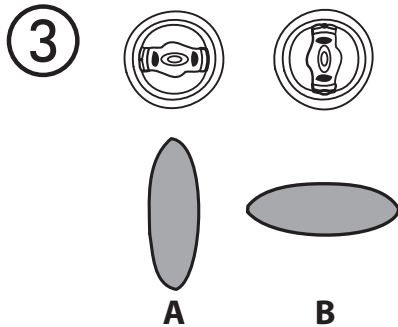
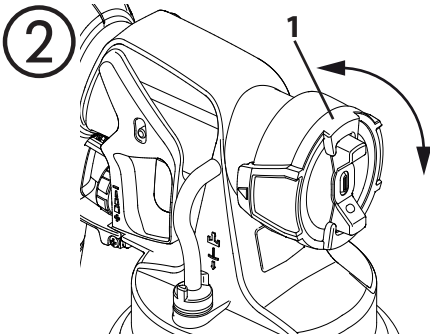
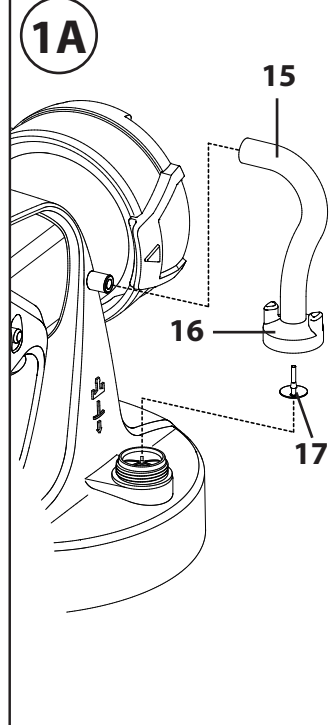
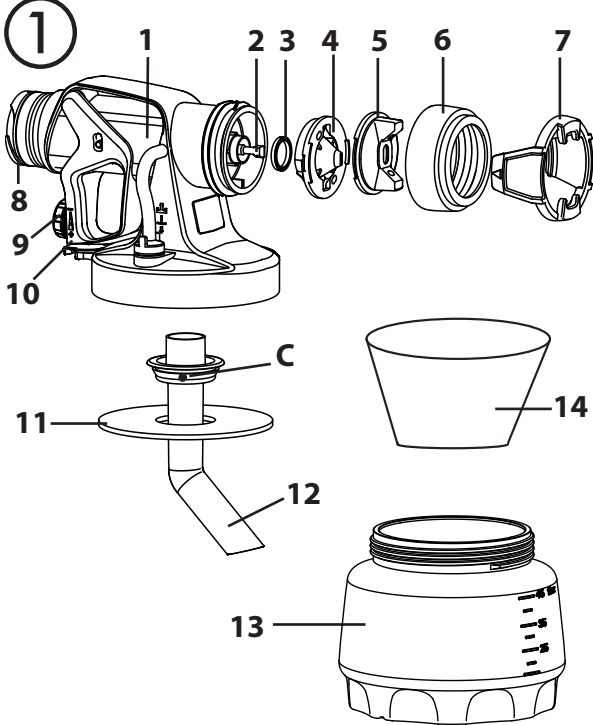
WallPerfect I-Spray 1300

Pieza sobrepuesta para
pulverización

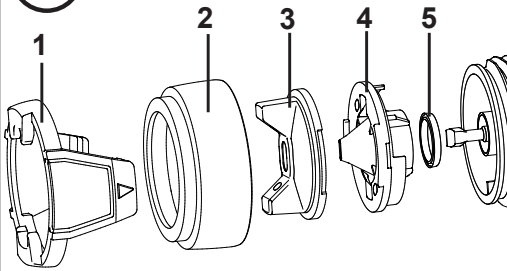
Acessório de pulverização

E/P

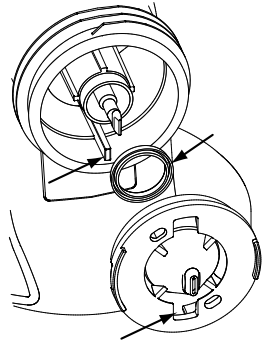




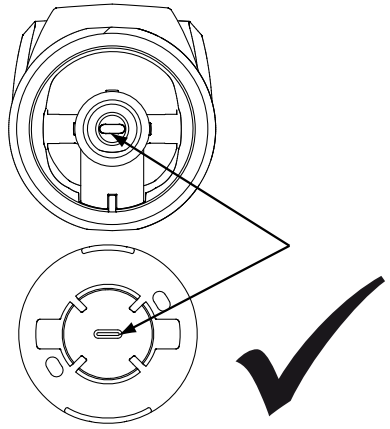
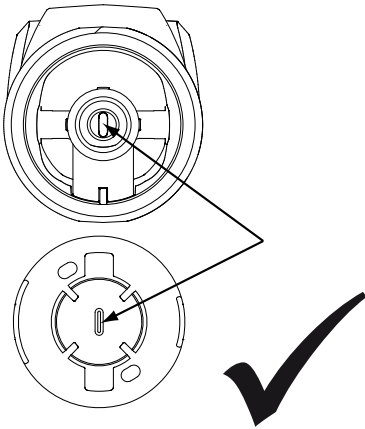
6



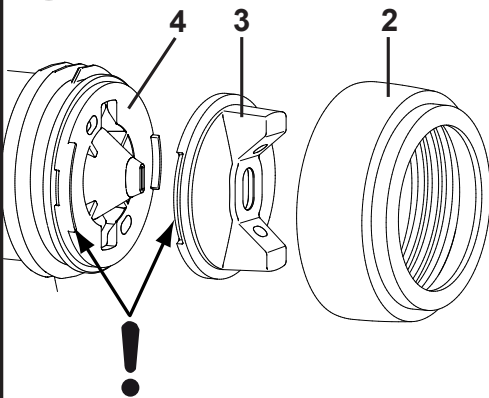
7



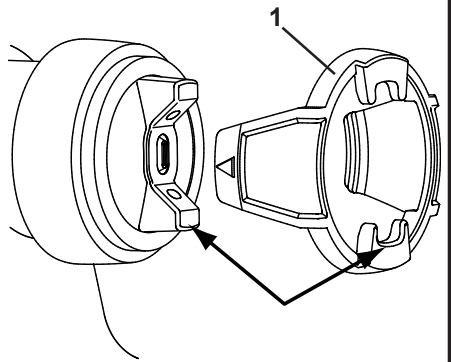
8



9



10



Antes de poner en funcionamiento el equipo le rogamos leer atentamente a fondo las instrucciones de manejo y observar las indicaciones de seguridad. Guarde las instrucciones de manejo en un sitio bien protegido.

El **pieza sobrepuesta para pulverización WallPerfect I-Spray** ha sido desarrollado especialmente para la aplicación de pinturas para interiores. Las características principales de este suplemento de pulverización son su caudal elevado y su alta velocidad de trabajo.

Descripción (Fig. 1/ 1A)

1) Cuerpo de pistola	2) Aguja
3) Junta de boquilla	4) Boquilla
5) Tapa de aire	6) Tuerca tapón
7) Anillo de ajuste chorro de pulverización	8) Anillo tórico
9) Regulación de cantidad de material	10) Gatillo de la pistola
11) Junta de depósito	12) Tubo de subida
13) Depósito	14) Embudo de carga
15) Tubo de ventilación	16) Tapa de válvula
17) Membrana	

Preparación del puesto de trabajo



Hay que pegar las cajas de enchufes y los interruptores. ¡Peligro de electrocución en caso de penetración del material pulverizado! Cubra todas las superficies y objetos que no se deberán pintar o retírelos de la zona de trabajo. No asumimos ninguna responsabilidad en caso de daños causados por neblina de pintura (overspray).



¡La pintura al silicato corroe las superficies de cristal y de cerámica en caso de entrar en contacto con ellas! Por esta razón es absolutamente necesario cubrir por completo todas las superficies de este tipo.

Preparación del material de recubrimiento



Si el material a proyectar se encuentra al menos a temperatura ambiente (p.ej. diluido con agua caliente), se consigue un mejor resultado de recubrimiento.

Atención! No calentar el material a proyectar por encima de 40°C.

El suplemento de pulverización adjunto permite proyectar pinturas para interiores sin diluir o ligeramente diluidas. Puede ver la información detallada en la hoja de datos técnicos del fabricante de la pintura (→ descarga del Internet).

1. Remueva a fondo el material y dilúyalo en su envase conforme a la recomendación incluida al respecto (para remover se recomienda utilizar un agitador).

Dilución recomendada

Material de pulverización	
Pintura para interiores (dispersiones y pintura de látex)	diluir de 0-10 %

2. Si el caudal es insuficiente incluso con el ajuste de cantidad máxima, diluya la pintura paulatinamente en un 5 - 10 % hasta que el caudal corresponda a sus necesidades.

Ajuste de la cantidad de material

Con esta pieza sobrepuesta pueden procesarse grandes cantidades. Para evitar corrimientos de pintura en el objeto, ajustar antes la cantidad de pintura pulverizando sobre un cartón o papel a la misma distancia. En primer lugar girar el botón de regulación (Fig. 1, Pos. 9) hacia atrás (-), y luego aumentar la cantidad de material girando lentamente a (+) hasta la cantidad deseada.



En la mayoría de las pinturas para paredes, el mejor resultado se consigue con un ajuste de cantidad medio.

Ajuste de la proyección del pulverizado deseada (Fig. 2)



¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de lesiones! No apretar nunca el gatillo de la pistola durante el ajuste de la tapa de aire.

Girando el anillo de ajuste (Fig.2, 1) se pueden ajustar 2 formas distintas del chorro de pulverización.

Fig. 3 A = chorro en abanico vertical → para superficies horizontales

Fig. 3 B = chorro en abanico horizontal → para superficies verticales

Técnica de pulverización (Fig. 4)

El desplazamiento del pulverizado no deberá provenir de la muñeca sino del brazo. De esta manera durante el proceso de pulverización está siempre asegurada la misma distancia entre la pistola de pulverización y la superficie. Elija una distancia de 20-30 cm, según la anchura deseada del chorro de pulverizado.



En caso de trabajar con pintura que tenga una mala cobertura o aplicarla en una base muy absorbente, pulverice "en cruz" (Fig. 5).



Las pinturas para interiores de colores intensos se tienen que aplicar en, al menos, dos capas (dejando secar la primera capa antes de aplicar la segunda). De este modo se consigue una aplicación con una buena cobertura.

Otras indicaciones para el ajuste de la proyección del pulverizado y la técnica de pulverización correcta, véase instrucciones del equipo básico.

Interrupción del trabajo

- Apagar el equipo.
- En caso de interrupciones prolongadas, purgue el aire del depósito abriéndolo brevemente y cerrándolo a continuación.
- Limpie los orificios de la boquilla después de las interrupciones de trabajo.



Al depositar el pieza sobrepuesta para pulverización WallPerfect, preste atención a la colocación estable del depósito.

Puesta fuera de servicio y limpieza

Véase también instrucciones del equipo básico.

1. Apagar el equipo.
2. Desenroscar el depósito y vaciarlo. Sacar el tubo de subida con junta de depósito.
3. Limpiar con pincel el depósito y el tubo de subida. Limpie el taladro de purga de aire. (Fig. 1 C)
4. Llenar agua o disolvente en el recipiente y enroscarlo.
No utilice materiales inflamables para la limpieza.
5. Encender el equipo y pulverizar disolvente o agua en un recipiente o un paño.
6. Repetir el procedimiento antes mencionado, hasta que por la boquilla salga agua claro o disolvente.
7. Apagar el equipo y extraer la clavija de red.
8. Desenroscar el depósito y vaciarlo. Sacar el tubo de subida con junta de depósito.



Para limpiar el depósito recomendamos utilizar un cepillo de fregar de uso doméstico.



¡ATENCIÓN! Nunca limpiar las juntas, la membrana y los orificios de boquillas o taladros de aire de la pistola de pulverización con objetos de metal puntiagudos.

La manguera de purga de aire y la membrana sólo tienen una resistencia limitada frente a los disolventes. No las sumerja en disolvente; límitese a frotarlas.

9. Tirar el tubo de ventilación (Fig. 1 A, 15) arriba del cuerpo de pistola. Desenroscar la tapa de válvula (16). Sacar la membrana (17). Limpiar cuidadosamente todas las partes.
10. Retire el anillo de ajuste (Fig. 6, 1) con cuidado de la tuerca de racor (2).
11. Desenroscar la tuerca tapón, quitar la tapa de aire y la boquilla. Limpie con pincel y disolvente, o agua, la tapa de aire, la junta de boquilla y la boquilla.

Montaje



La boquilla I-Spray, la caperuza de aire y la aguja están adaptadas entre ellas. No combine componentes de frontales para pulverización distintos, dado que podrían sufrir daños.



¡ATENCIÓN! El equipo se puede utilizar únicamente con la válvula en condiciones de funcionar. Si la pintura sube al tubo de ventilación (Fig. 1A, 15), ¡no continuar utilizando el equipo! Desmontar el tubo de ventilación, la válvula y la membrana, limpiar y dado el caso sustituir la membrana.

No ponga la pistola de pulverización.

- Colocar la membrana (Fig. 1 A, 17) **con la espiga hacia arriba** sobre la parte inferior de la válvula. Véase también la marca en el cuerpo de pistola.
- Poner la tapa de válvula (Fig. 1 A, 16) con cuidado y enroscar apretando.
- Insertar el tubo de ventilación (Fig. 1 A, 15) en la tapa de válvula y el racor en el cuerpo de pistola.
- Deslizar la junta de boquilla con muesca (ranura) delante a la boquilla (Fig. 7).
- Enchufe la boquilla con la escotadura hacia abajo sobre el cuerpo de la pistola.
Atención: La posición de la aguja debe coincidir con el orificio de la boquilla. (Fig. 8)
- Calar la tapa de aire (Fig. 9, 3) en la boquilla (4) y apretarla con la tuerca tapón (2).
- Coloque el anillo de ajuste (Fig. 10, 1) encima de la tuerca de racor, de manera que las escotaduras en el anillo de ajuste encajen en los dos cuernos de la caperuza de aire.
- Introducir la junta de depósito por abajo al tubo de subida y deslizarla hasta la unión, girar para ello ligeramente la junta de depósito.
- Insertar el tubo de subida con junta de depósito en el cuerpo de pistola.

Listado de piezas de recambio (Fig. 1/ 1A)

Pos.	Denominación	Nº de ped.
3	Junta de boquilla (2 uds.)	2304 433
4	Boquilla	2328 908
5	Tapa de aire	2328 905
6	Tuerca tapón	2328 903
7	Anillo de ajuste chorro de pulverización	2328 900
8	Anillo tórico	0417 308
11	Junta de depósito	2328 919
12	Tubo de subida	2328 922
13	Depósito 1300 ml con tapa (sólo para el pieza sobrepuesta para pulverización WallPerfect)	2305 155
14	Embudo de carga (3x)	2304 028
15, 16, 17	Tubo de ventilación, tapa de válvula, membrana	2304 027

El nuevo SISTEMA CLICK&PAINT ofrece la herramienta correcta con otras piezas sobrepuestas para pulverización y accesorios para toda clase de trabajo.

Accesorios (no comprendidos en el volumen de suministro)

Denominación	Nº de ped.
Pieza sobrepuesta para pulverización Brilliant, incl. depósito 600 ml Boquilla y conducción de aire optimizadas para resultados brillantes	0417 932
Pieza sobrepuesta para pulverización Perfect Spray, incl. depósito 800 ml. Para rápido cambio de pintura. Para objetos y muebles, de tamaño mediano y grande.	0417 914
Pieza sobrepuesta para pulverización de pequeñas cantidades incl. depósito 250 ml. Para objetos de filigrana, trabajos detallados y creativos.	0417 918
Pieza sobrepuesta para pulverización Perfect Spray, incl. depósito 1400 ml. Trabajo ininterrumpido para objetos más grandes, como casas de madera, puertas de garaje, etc.	0417 917
Pieza sobrepuesta con prolongación para pulverización de detalles y radiadores, incl. depósito 600 ml. Para lugares de difícil acceso, p.ej. radiadores, esquinas de armario, nichos, etc.	0417 915
Pieza sobrepuesta para pulverización WallPerfect I-Spray incl. depósito 1300 ml Para la aplicación de pinturas para interiores	2321 896

Otra información de la paleta de productos WAGNER respecto a la refacción, véase www.wagner-group.com

Observaciones sobre la eliminación de residuos



El aparato con todos sus accesorios se deberá llevar a una planta de reciclaje que cumpla las normas de protección del medio ambiente. No tire el aparato junto con la basura doméstica. Ayude a mantener limpio el medio ambiente y lleve así su aparato a un centro local de recogida de residuos o infórmese del modo de proceder a este respecto en el comercio especializado.

¡Información importante acerca de la responsabilidad debida a productos defectuosas!

La utilización de accesorios y piezas de recambio ajenas puede anular total o parcialmente la responsabilidad y los derechos de garantía. Con los accesorios y piezas de recambio originales de WAGNER tiene la garantía de que todas las normas de seguridad se cumplen.

El manejo del producto, incluyendo la preparación del puesto de trabajo y del material a proyectar, así como el resultado final de los trabajos, son responsabilidad exclusiva del usuario. Wagner excluye toda responsabilidad en caso de daños causados por neblina de aceite, errores de aplicación, repasos del resultado del trabajo o incumplimiento de las indicaciones contenidas en estas instrucciones de servicio.

2 años de garantía

La garantía es de 2 años, calculada a partir del día de la venta (recibo de la caja). Abarca y se limita a la eliminación gratuita de los defectos ocasionados, con justificación, por la utilización de materiales no perfectos en la fabricación o por un error en el montaje, o a la sustitución gratuita de las piezas defectuosas. Esta garantía queda anulada en caso de utilización o puesta en funcionamiento falsas así como de montaje o reparaciones realizadas por cuenta propia que no están indicadas en nuestras instrucciones de empleo. Las piezas sometidas a desgaste están excluidas de esta garantía. Nos reservamos expresamente el derecho de aplicación de la garantía. La garantía excluye la aplicación industrial. Nos reservamos expresamente el derecho de prestación de garantía. La garantía se anula si el aparato ha sido abierto por otras personas que no pertenecen al servicio técnico de WAGNER. Los daños causados durante el transporte, trabajos de mantenimiento así como daños y fallos ocasionados por trabajos defectuosos de mantenimiento no caen bajo las aplicaciones de garantía. La acreditación de la adquisición del aparato tiene que hacerse presentando el recibo original y la tarjeta de garantía completamente rellena en caso de recurrir a la aplicación de la garantía. Manteniéndonos dentro de lo prescrito por la ley, no nos responsabilizamos por aquellos daños a personas, a bienes o consecuenciales, especialmente, si el aparato ha sido aplicado de otra forma que la indicada en las instrucciones de empleo, no ha sido puesto en funcionamiento ni mantenido según nuestras instrucciones de empleo, o un profano ha realizado por su cuenta reparaciones. Nos reservamos el derecho de realizar reparaciones o trabajos de mantenimiento en fábrica que vayan más allá de lo indicado en estas instrucciones de empleo. Por favor, diríjase al lugar de venta en el caso de garantía o de reparación.

Antes de utilizar o acessório, leia atentamente o presente manual de instruções e familiarize-se com as instruções de serviço do aparelho básico. Para o efeito, são aplicáveis as instruções de segurança do aparelho básico.

O **acessório de pulverização WallPerfect I-Spray** foi especialmente desenvolvido para a aplicação de tintas para paredes interiores. Um débito e uma velocidade de trabalho elevados são as principais características deste adaptador de pulverização.

Descrição (Fig. 1/ 1A)

1) Corpo da pistola	2) Agulha
3) Vedante do injector	4) Injector
5) Válvula do ar	6) Porca de capa
7) Anilha de regulação do jacto de pulverização	8) Anel vedante
9) Regulação da quantidade de material	10) Estribo extractor
11) Vedante do depósito	12) Tubo ascendente
13) Depósito	14) Funil de enchimento
15) Tubo de ventilação	16) Tampa da válvula
17) Membrana	

Preparação do local de trabalho



Cubra sempre as tomadas de corrente e os interruptores. Perigo de um choque eléctrico por penetração do material de pulverização!



Cubra todas as superfícies e objectos que não pretende pulverizar e/ou remova-os da área de trabalho. Não se assume qualquer responsabilidade por danos decorrentes da neblina de tinta (Overspray).

As tintas de silicato queimam ao contacto com superfícies de vidro e de cerâmica! Por conseguinte, todas estas superfícies têm de ser completamente cobertas.

Preparação do material de revestimento



O material a pulverizar, pelo menos, à temperatura ambiente (p. ex. diluído com água quente) assegura melhores resultados da pulverização.

Atenção! Não aquecer o material a pulverizar a uma temperatura superior a 40°C.

Com o acessório de pulverização fornecido poderá pulverizar tintas para paredes interiores com tintas não diluídas ou pouco diluídas. Pode obter informações detalhadas no folheto de instruções do fabricante de tintas (→ Download através da Internet).

1. Misturar bem o material e dilua-o no recipiente de acordo com as instruções de diluição. (para mexer recomenda-se a utilização de um agitador)

Recomendações de diluição

Material de pulverização	
Tintas para paredes interiores (tintas de dispersão e de látex)	diluir em 0-10 %

2. Se o débito continuar a ser demasiado baixo mesmo a uma regulação máxima da quantidade, diluir gradualmente 5 - 10 % até que o débito corresponda às suas necessidades.

Regulação da quantidade de material

Este acessório permite trabalhar quantidades muito grandes de material. Para evitar a formação de escorridos no objecto, regular de antemão a quantidade de tinta em cartão ou papel, utilizando a mesma distância de pulverização. Começar por rodar o botão de regulação (Fig. 1 Pos. 9) para trás (-) e, de seguida, aumentar lentamente a quantidade de material até ao valor desejado, rodando o botão na direcção de (+).



No caso da maioria das tintas para paredes, uma regulação média da quantidade origina melhores resultados.

Regulação da imagem de pulverização desejada (Fig. 2)



ATENÇÃO! Perigo de ferimento! Nunca puxe o estribo durante a regulação da válvula do ar.

Rodando a anilha de regulação (Fig. 2, 1) poderá regular 2 formas de jato de pulverização diferentes.

Fig. 3 A = jacto plano vertical → para superfícies horizontais

Fig. 3 B = jacto plano horizontal → para superfícies verticais

Técnica de pulverização (Fig. 4)

O movimento de pulverização deve partir do braço e não da articulação do mão. Assim, certifique-se que a distância entre a pistola pulverizadora e a área de trabalho se mantém constante durante toda a operação. Seleccionar uma distância de 20 - 30 cm, dependendo da largura do jacto de pulverização que pretende.

Importante: Começar por uma margem da superfície de pulverização. Começar primeiro fazendo movimentos de pulverização e só depois pressionar o gatilho. Deverá evitar interrupções no meio da superfície a pulverizar.



No caso de tintas de cobertura difícil ou sobre uma superfície muito absorvente, pulverize "em cruz" (fig. 5).



Aplicar, pelo menos, duas demãos de tintas para paredes interiores de cores fortes (deixar secar a primeira demão antes de aplicar a segunda). Desta forma é possível obter um revestimento que cobre perfeitamente toda a superfície

Para mais informações sobre a regulação do aspecto da pulverização e a técnica de pulverização correcta, ver as instruções de serviço do aparelho básico.

Interrupção do trabalho

- Desligue o aparelho.
- Em caso de pausas prolongadas, arejar o recipiente rodando-o durante breves instantes e por fim, fechá-lo.
- Depois da interrupção do trabalho, limpar as aberturas da agulheta.



Quando desligar o acessório de pulverização WallPerfect ter em atenção que o recipiente se encontra numa posição segura.

Colocação fora de funcionamento e limpeza

Ver também instruções de serviço do aparelho básico.

1. Desligue o aparelho.
2. Desenrosque e esvazie o recipiente. Retire o tubo ascendente e o vedante do depósito.
3. Limpe cuidadosamente o depósito e o tubo de alimentação com um pincel. Limpe o orifício de purga. (Fig. 1 C)
4. Deite água ou solvente no depósito. Enrosque o depósito.

Para a limpeza não utilize materiais inflamáveis.

5. Ligue o aparelho e pulverize o solvente ou a água para dentro de um depósito ou para um pano.
6. Repita a operação anterior até que saia solvente transparente ou água do injecto.
7. Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.
8. Desenrosque e esvazie o depósito. Retire o tubo ascendente e o vedante do depósito.



Para a limpeza do recipiente, recomendamos a utilização de uma escova como as normalmente utilizadas para fins domésticos.



ATENÇÃO! Nunca limpe os vedantes, a membrana e os furos do injecto ou do ar da pistola pulverizadora com objectos metálicos afiados. O tubo de ventilação e a membrana são apenas parcialmente resistentes a solvente. Não os mergulhar em solvente, mas limpá-los apenas.

9. Extraia o tubo de ventilação (Fig. 1 A, 15) do corpo da pistola, em cima. Desenrosque a tampa da válvula (16). Retire a membrana (17). Limpe todas as peças com cuidado.
10. Retirar cuidadosamente a anilha de regulação (fig. 6,1) da porca de capa (2).
11. Desenrosque a porca de capa, retire a válvula do ar e o injecto. Limpe a válvula do ar e o vedante do injecto com um pincel e com solvente ou água.

Montagem



O injector I-Spray, a capa de ar e agulha estão perfeitamente adaptadas entre si. Não combinar componentes de diferentes acessórios de pulverização, uma vez que os componentes podem, assim, ficar danificados.



ATENÇÃO! O equipamento só pode funcionar com uma válvula operacional. Não pode continuar a utilizar o aparelho se houver tinta no tubo de ventilação (Fig. 1 A, 15)! Desmonte e limpe o tubo de ventilação, a válvula e a membrana, substitua a membrana se necessário.

Não deite a pistola pulverizadora.

1. Coloque a membrana (Fig. 1 A, 17) **com a haste para cima** sobre a base da válvula. Confira com a marca no corpo da pistola.
2. Coloque a tampa da válvula (Fig. 1 A, 16) com cuidado e enrosque.
3. Coloque o tubo de ventilação (Fig. 1 A, 15) na tampa da válvula e no bocal do corpo da pistola.
4. Enfie o vedante do injector com a porca (ranhura) no injector (Fig. 7).
5. Encaixar o injector no corpo da pistola com a ranhura voltada para baixo.
Atenção: A posição do pino tem de encaixar com a abertura do injector. (Fig. 8)
6. Coloque a válvula do ar (Fig. 9, 3) no injector (4) e aperte firmemente com a porca de capa (2).
7. Colocar a anilha de regulação (Fig. 10, 1) na porca de capa de forma a que as ranhuras na anilha de regulação encaixem nas duas pontas da capa de ar.
8. Enfie por baixo o vedante do depósito no tubo ascendente e empurre-o para além da extremidade, rodando ligeiramente.
9. Coloque o tubo ascendente com o vedante do depósito no corpo da pistola.

Lista de peças sobresselentes (Fig. 1 / 1A)

Pos.	Designação	Ref.
3	Vedante do injector (2 unidades)	2304 433
4	Injector	2328 908
5	Válvula do ar	2328 905
6	Porca de capa	2328 903
7	Anilha de regulação do jacto de pulverização	2328 900
8	Anel vedante	0417 308
11	Vedante do depósito	2328 919
12	Tubo de alimentação	2328 922
13	Depósito de 1300 ml com tampa (somente para o acessório de pulverização WallPerfect)	2305 155
14	Funil de enchimento (3x)	2304 028
15, 16, 17	Tubo de ventilação, tampa da válvula, membrana	2304 027

Disponível com mais extensões de pulverização e acessórios, o novo CLICK&PAINT SYSTEM tem para cada trabalho a ferramenta certa.

Acessórios (não incluídos no aparelho fornecido)

Designação	Enc. n.º
Acessório de pulverização Brilliant, incl. depósito de 600 ml Agulheta e condução de ar otimizados para resultados de pintura brilhantes	0417 932
Acessório de pulverização Perfect Spray, incl. depósito de 800 ml Para mudar a tinta com rapidez. Para objectos e móveis médios e grandes.	0417 914
Acessório de pulverização para pequenas quantidades, incl. depósito de 250 ml Para objectos de filigrana, trabalhos criativos e de pormenor.	0417 918
Acessório de pulverização Perfect Spray, incl. depósito de 1400 ml Trabalho rápido para objectos de maiores dimensões, como casas de madeira, portões de garagem, etc.	0417 917
Acessório de pulverização com extensão para objectos de pormenor e radiadores, incl. depósito de 600 ml Para locais de difícil acesso, por exemplo, radiadores, cantos de armários, nichos, etc.	0417 915
Acessório de pulverização WallPerfect I-Spray, incl. depósito de 1800 ml Para o processamento de tintas para paredes interiores	2321 896

Para mais informações sobre a paleta de produtos WAGNER relacionados com trabalhos de restauro, consulte o sítio www.wagner-group.com

Protecção do ambiente



O aparelho e os acessórios devem ser enviados para uma instalação de reciclagem compatível com o ambiente. Não elimine o aparelho através do lixo doméstico.

Proteja o ambiente e deposite o seu aparelho num ponto de recolha selectiva local ou informe-se no comércio especializado.

Indicação importante sobre a responsabilidade pelo produto!

A utilização de acessórios e peças sobressalentes que não sejam originais pode anular total ou parcialmente a responsabilidade pelo produto e direitos de garantia. Com acessórios e peças sobressalentes originais da WAGNER tem a garantia de cumprimento de todas as prescrições de segurança.

O manuseamento do produto, incluindo a preparação do local de trabalho e do material de pulverização, bem como o resultado final dos trabalhos, são da inteira responsabilidade do utilizador.

A Wagner não assume qualquer responsabilidade por danos decorrentes da neblina de

tinta, de erro do utilizador, de melhoria posterior do resultado do trabalho ou da não observância destas instruções de utilização.

2 anos de garantia

A garantia é válida por 2 anos, a partir do dia da venda (recibo). Ela abrange e limita-se à eliminação gratuita de defeitos comprovadamente resultantes da utilização de materiais defeituosos na produção ou a erros de montagem ou à substituição gratuita das peças defeituosas. A utilização ou colocação em funcionamento, assim como montagens ou reparações efectuadas por conta própria que não respeitem o nosso manual de instruções, anulam a garantia. Peças sujeitas a desgaste estão igualmente excluídas da garantia. A garantia exclui a utilização industrial. Reservamo-nos expressamente o direito de prestação da garantia. A abertura do aparelho por outras pessoas que não o pessoal de assistência técnica da WAGNER anula a garantia. Danos resultantes de transporte, trabalhos de manutenção e danos ou avarias resultantes de trabalhos de manutenção defeituosos não estão cobertos pela garantia. Para recorrer à garantia, é necessário comprovar a aquisição do aparelho por meio do recibo de compra original. Desde que permitido por lei, excluimos qualquer responsabilidade por quaisquer danos pessoais, materiais ou danos consequentes, sobretudo se o aparelho tiver sido utilizado para outro fim que não o indicado no manual de instruções, se tiver sido posto em funcionamento sem respeitar as indicações do manual de instruções ou se uma pessoa sem a respectiva qualificação técnica tiver procedido à manutenção ou reparação do aparelho. Reservamo-nos o direito de realização na fábrica de reparações ou trabalhos de manutenção que vão além dos indicados neste manual de instruções. Solicitamos que, em caso de garantia ou reparação, contacte a loja onde comprou o aparelho.

D

J. Wagner GmbH

Otto-Lilienthal-Str. 18

D-88677 Markdorf

☎ Hotline 0180 5 59 24 637

☎ +49/ (0) 75 44/ 505-1169

WAGNER

CZ

E-Coreco s.r.o.

Na Roudné 102

301 00 Plzen

☎ +420 739 359 518 ☎ +420 227 077 364

WAGNER

B

Wagner Spraytech Belgique

Veilinglaan 56-58

1861 Meise-Wolvertem

☎ +32/2/2 69 46 75 ☎ +32/2/2 69 78 45

WAGNER

E

J. Wagner Spraytech Ibérica S.A.

Ctra. N-340, Km 1245,4

08750 Molins de Rei (Barcelona)

☎ +34/93/6 80 00 28 ☎ +34/93/6 68 01 56

WAGNER

F

Wagner France S.a.r.l.

12 Avenue des Tropiques

Z.A. de Courtaboeuf

91978 Les Ulis Cedex

☎ 0 825 011 111 ☎ +33 (0) 1 69 81 72 57

WAGNER

SLO

Adresa servisa:

GMA Elektromehanika d.o.o.

Cesta Andreja Bitenca 115,

Ljubljana 1000/Slowenien

☎ +386(1)/583 83 04 ☎ +386(1)/518 38 03

WAGNER

DK/S

Wagner Spraytech**Scandinavia A/S**

Helgeshøj Allé 28

DK-2630 Tåstrup

☎ +45/43 27 18 18 ☎ +45/43 43 05 28

WAGNER

H

Magyarországi szerviz

Hondimpex KFT.

Kossuth L. u. 48-50

8060 Mór

☎ +36(-22)/407 321 ☎ +36(-22)/407 852

WAGNER

CH

J. Wagner AG

Industriestraße 22

9450 Altstätten

☎ +41/71/7 57 22 11 ☎ +41/71/7 57 23 23

WAGNER

PL

PUT Wagner Service

ul. E. Imieli 14

41-605 Swietochlowice

☎ +48/32/2 45 06 19 ☎ +48/32/2 41 42 51

WAGNER

SK

Phobos Corporation Spol.r.o

Stanica 6, 92700 Sala

Slowakei

☎ +421/31/7 70 78 84 ☎ +421/31/7 70 22 42

WAGNER

HR

Adresa servisa:

EL-ME-HO

Horvatinčićev put 2

10436 Rakov Potok/Kroatien

☎/☎ +385(-1)65 86 - 028

WAGNER

NL

Wagner Spraytech Benelux B.V.

De Heldinnenlaan 200

3543 MB Utrecht

☎ +31/30/2 41 41 55 ☎ +31/30/2 41 17 87

WAGNER

AUS

Wagner Spraytech**Australia Pty. Ltd.,**

14-16 Kevlar Close,

Braeside, VIC 3195/Australia

☎ +61/3/95 87 20 00 ☎ +61/3/95 80 91 20

WAGNER

GB

Wagner Spraytech (UK) Ltd.

The Coach House

2 Main Road

Middleton Cheney OX17 2ND

☎ 01295 714200 ☎ 01295 710100

WAGNER

www.wagner-group.com